

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2000 Julkaistu Helsingissä 28 päivänä joulukuuta 2000 N:o 1202—1204

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
1202	Laki sairausvakuutuslain muuttamisesta .....	3217
1203	Sosiaali- terveysministeriön asetus vakuutusyhdistyksen tilinpäätöksestä ja konsernitilinpäätöksestä .....	3219
1204	Kauppa- ja teollisuusministeriön asetus talous- ja velkaneuvontapalvelujen tuottajalle maksettavan korvauksen perusteista .....	3230

## N:o 1202

### Laki

#### sairausvakuutuslain muuttamisesta

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2000

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* 4 päivänä heinäkuuta 1963 annetun sairausvakuutuslain (364/1963) 5 §:n 1 momentin 4 kohta, 5 b ja 7 §, 8 §:n 1 momentti ja 10 §:n 1 momentti, sellaisina kuin ne ovat 5 §:n 1 momentin 4 kohta laissa 496/1973, 5 b § laeissa 661/1985 ja 1714/1991, 7 § laissa 1409/1995, 8 §:n 1 momentti mainitussa laissa 1714/1991 ja 10 §:n 1 momentti laissa 1644/1993, seuraavasti:

#### 5 §

Sairaanhoitona korvataan sen mukaan kuin jäljempänä säädetään:

4) vakuutetun, lääkärin, hammaslääkärin tai asianmukaisen ammattikoulutuksen saaneen henkilön tämän lain mukaan korvattavan sairauden hoidosta aiheutuvat matkakustannukset.

#### 5 b §

Sairaanhoitona korvataan sen lisäksi mitä 5 §:ssä säädetään:

1) hammaslääkärin suorittama suun ja hampaiden tutkimus enintään kerran kalenterivuodessa siten kuin valtioneuvoston asetuksella tarkemmin säädetään;

2) hammaslääkärin suorittama suun ja hampaiden hoito, lukuun ottamatta proteettisia toimenpiteitä ja hammasteknisiä kustannuksia;

3) hammaslääkärin suorittama oikomishoito, kun kysymyksessä on muun sairauden kuin hammassairauden parantamiseksi välttämätön hoito;

4) hammaslääkärin määräämät 5 §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitettussa laitoksessa suoritettut laboratorio- ja röntgentutkimukset; ja

5) hammaslääkärin määräämät lääkkeet.

Mitä tässä laissa muuten säädetään sairaanhoidon korvaamisesta, noudatetaan soveltuvin osin, jollei jäljempänä toisin säädetä, myös 1 momentissa tarkoitettuun hammashoitoon.

HE 155/2000  
StVM 34/2000  
EV 195/2000

## 7 §

Lääkäriin tai hammaslääkäriin perimästä palkkiosta korvataan 60 prosenttia tai, jos peritty palkkio on suurempi kuin noudatettavaksi vahvistettu taksa edellyttää, 60 prosenttia taksan mukaisesta määrästä. Palkkiosta, jonka lääkäri tai hammaslääkäri on perinyt suorittamastaan laboratorio- ja röntgentutkimuksesta, suoritetaan korvaus kuitenkin 8 §:n 1 momentin mukaisesti.

## 8 §

Edellä 5 §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitettua lääkäriin tai 5 b §:ssä tarkoitettua hammaslääkäriin samalla kertaa määräämästä tutkimuksesta tai hoidosta johtuvista kustannuksista taikka, jos ne ylittävät noudatettavaksi vahvistetun taksan, tämän mukaisista määristä korvataan kolme neljännessä siltä osin kuin kustannukset tai taksan mukaiset määrät yhteensä ylittävät 80 markkaa. Mitä edellä säädetään sovelletaan myös silloin, kun lääkäriin tai hammaslääkäriin määräämän tutkimuksen on suorittanut tai hoidon on antanut asianmukaisen ammattikoulutuksen saanut henkilö. Valtioneuvoston asetuksella säädetään tarkemmin, missä laajuudessa samalla kertaa määrätyt tutkimus- ja hoitotoimenpiteet korvataan saman määräyksen perusteella sekä mitkä tutkimus- ja hoitotoimenpiteet katsotaan korvausta laskettaessa samalla kertaa määräytyiksi.

## 10 §

Vakuutetulle korvataan lääkäriin, hammas-

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2000

lääkäriin, sairaanhoitolaitokseen, laboratorioon, röntgenlaitokseen tai asianmukaisen ammattikoulutuksen saaneen henkilön luokse tehdyistä matkoista johtuvat matkakustannukset kokonaan siltä osin kuin ne yhdensuuntaiselta matkalta ylittävät 55 markkaa (*omavastuuosuus*), kuitenkin enintään vahvistetun taksan mukaiseen määrään saakka. Tämä koskee myös lääkäriin, hammaslääkäriin tai asianmukaisen ammattikoulutuksen saaneen henkilön potilaan luokse tekemistä matkoista johtuneiden matkakustannusten korvaamista. Jos vakuutetun tämän lain mukaan maksettavaksi jäävät enintään taksan mukaiset matkakustannukset saman kalenterivuoden aikana ylittävät 935 markkaa (*vuotuinen omavastuuosuus*), vuotuisen omavastuuosuuden ylittävä osa matkakustannuksista korvataan kokonaan, kuitenkin enintään vahvistetun taksan mukaiseen määrään saakka.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2001.

Sairausvakuutuslain 5 b §:ssä tarkoitettuun hammashoidon korvaukseen ei kuitenkaan ole oikeutta vuosina 1946—1955 syntyneillä henkilöillä ennen 1 päivää huhtikuuta 2001 annetusta hoidosta eikä ennen vuotta 1946 syntyneillä ennen 1 päivää joulukuuta 2002 annetusta hoidosta, ellei kyse ole muun sairauden kuin hammassairauden parantamiseksi välttämättömästä hoidosta tai säde- tai sytostaattihoidon takia tarpeellisesta hammashoidosta.

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Sosiaali- ja terveystieteiden ministeri *Maija Perho*

N:o 1203

**Sosiaali- ja terveysministeriön asetus**  
**vakuutusyhdistyksen tilinpäätöksestä ja konsernitilinpäätöksestä**

Annettu Helsingissä 20 päivänä joulukuuta 2000

Sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen mukaisesti *säädetään* 31 päivänä joulukuuta 1987 annetun vakuutusyhdistyslain (1250/1987) nojalla:

1 luku

**Yleiset säännökset**

1 §

*Soveltamisala*

Tässä asetuksessa säädetään vakuutusyhdistyksen tilinpäätöksen ja konsernitilinpäätöksen laatimisesta. Vakuutusyhdistyksen tilinpäätöksen ja konsernitilinpäätöksen laatimiseen sovelletaan kirjanpitoasetusta (1339/1997) siten kuin tässä asetuksessa säädetään.

2 §

*Poikkeukset kirjanpitoasetuksen soveltamisesta*

Kirjanpitoasetuksen 1 luvun 1—7 §:ää, 10 §:n 3 ja 4 momenttia sekä 11 §:n 1 ja 2 momenttia sekä 3 momentin toista virkettä, 2 luvun 1 §:n 2 momenttia, 3 §:n 1 momentin 1, 5 ja 6 kohtaa sekä 2 ja 3 momenttia, 4 §:n 1 momentin 7, 9, 10 ja 12 kohtaa sekä 2—6 momenttia, 5 §:n 1 momentin 5 kohtaa sekä

2—5 momenttia, 6 §:n 2 momenttia, 8 §:n 5 momenttia, 9, 10 ja 11 §:ää, 5 luvun 1 ja 4 §:ää sekä 6 luvun 1 ja 2 §:ää ei sovelleta vakuutusyhdistyksen tilinpäätöksen ja konsernitilinpäätöksen laatimiseen.

Kirjanpitoasetuksen 3 luvun 1 §:n 1 momenttia, 2 §:n 1, 2, 4 ja 5 momenttia ja 3 §:ää sekä 4 luvun 1 ja 4 §:ää ei sovelleta vakuutusyhdistyksen konsernitilinpäätöksen laatimiseen.

2 luku

**Tuloslaskelma- ja tasekaavat**

3 §

*Tuloslaskelma*

Vakuutusyhdistyksen ja sen konsernin tuloslaskelma laaditaan liitteen 1 mukaisesti.

4 §

*Tase*

Vakuutusyhdistyksen ja sen konsernin tase laaditaan liitteen 2 mukaisesti.

## 3 luku

**Liitetiedot**

## 5 §

*Tilinpäätöksen laatimista koskevat liitetiedot*

Tilinpäätöksen liitetietona esitetään kirjanpitoasetuksen 2 luvun 2 §:ssä ja muualla laissa lueteltujen liitetietojen lisäksi:

1) tase-eräkohtainen selostus siitä, miten sijoitukset on arvostettu taseessa;

2) selostus menetelmistä, joilla sijoitusten käyvät arvot on määritetty, ja asianmukaiset perustelut arvostusmenetelmien valinnalle;

3) selostus arvonkorotusrahaston käyttöä koskevista rajoituksista sijoitusomaisuudeksi katsottavien sijoitusten arvonkorotuksia koskien;

4) jos vakuutusliikkeen valuuttakurssierot esitetään sijoitustoiminnan tuotoissa ja kuluissa, selostus laskentamenettelystä;

5) vakuutusten hankintamenojen jaksotusperiaatteet ja -menetelmät;

6) jos vakuutusyhdistys on käyttänyt muiden kuin eläkeläisten korvausten korvausvastuun laskemisessa korkoutusta, perustelut käytetyille menetelmille ja olettamuksille korkokannasta, vahinkojen tulevasta selviämisaikasta ja korvausvastuuta vastaavien sijoitusten tuottojen tasosta;

7) selostus vakuutusyhdistyslain (1250/1997) 10 luvun 12 §:n 4 momentissa tarkoitetuista määräaikaisista poikkeusluvista, tieto poikkeuksen hakemisen syystä ja vaikutuksista toiminnan tulokseen ja taloudelliseen asemaan sekä tieto, että poikkeus perustuu Vakuutusvalvontaviraston antamaan lupaan;

8) vakuutusyhdistyslain 10 luvun 12 §:n 6 momentissa tarkoitetut määräaikaiset poikkeusluvut sekä tieto, että poikkeus perustuu Vakuutusvalvontaviraston antamaan lupaan;

9) vakuutusyhdistyksen toimintapääomaan luettavista eristä annetun asetuksen (314/1999) 1 §:n 1 momentin 7 ja 9 kohtien tarkoittamat suostumukset sekä tieto, että suostumus perustuu Vakuutusvalvontaviraston antamaan lupaan;

10) tunnuslukujen laskentakaavat.

## 6 §

*Tuloslaskelmaa koskevat liitetiedot*

Tuloslaskelman liitetietona esitetään kirjanpitoasetuksen 2 luvun 3 §:n 1 momentin 2—4 kohdassa ja muualla laissa lueteltujen liitetietojen lisäksi:

1) ensivakuutuksen vakuutusmaksutulo eriteltynä vakuutussopimusten tekopaikan mukaisesti kotimaasta, ETA-valtioista ja muista valtioista saatuihin vakuutusmaksuihin sekä jälleenvakuutuksen vakuutusmaksutulo;

2) vakuutusmaksutulosta vähennettyjen verojen ja julkisten maksujen sekä luottotappioiden erittely;

3) vakuutusmaksutulo, vakuutusmaksutuotot, korvauskulut ja liikekulut ennen jälleenvakuuttajien osuutta sekä jälleenvakuuttajien osuus ja vakuutustekninen kate eriteltynä vakuutusluokkaryhmittäin;

4) sijoitustoiminnan tuotot eriteltynä siten, että saman konsernin yrityksissä ja omistusyhteisyhteisöissä olevien sijoitusten tuotot eritellään osinko-, korko- ja muihin tuottoihin sekä kiinteistö- ja muiden sijoitusten tuotot eritellään saman konsernin yrityksiltä ja muilta yrityksiltä saatuihin osinko-, korko- ja muihin tuottoihin. Lisäksi esitetään arvon alentumisten palautukset ja myyntivoitot;

5) sijoitustoiminnan kulut eriteltynä kiinteistö- ja muiden sijoitusten kuluihin sekä korko- ja muihin vieraan pääoman kuluihin, arvon alentumisiin, poistoihin ja myyntitappioihin sekä erikseen saman konsernin yrityksille suoritettujen korot;

6) toimintokohtaisten kulujen erittely;

7) liikekulut eriteltynä vakuutusten hankintamenoihin, joiden osasta esitetään erikseen ensivakuutuksen palkkiot, tulevan jälleenvakuutuksen palkkiot ja voitto-osuudet ja muut vakuutusten hankintamenojen muutokset, vakuutusten hoitokuluihin, hallintokuluihin ja menevän jälleenvakuutuksen palkkioihin ja voitto-osuuksiin;

8) erittely 3 §:ssä tarkoitetun tuloslaskelmakaavan yhdistellyistä eristä.

Edellä 1 momentin 8 kohdassa tarkoitettu erittely voidaan jättää tekemättä, jos yhdistelemisellä on ollut ainoastaan vähäinen merkitys oikean ja riittävän kuvan antamiseksi.

## 7 §

*Taseen vastaavia koskevat liitetiedot*

Taseen liitetietona esitetään kirjanpitoasetuksen 2 luvun 4 §:n 1 momentin 1—6, 8 ja 11 kohdassa sekä muualla laissa lueteltujen liitetietojen lisäksi:

1) sijoitusten jäljellä oleva hankintameno, kirjanpitoarvo ja käypä arvo tase-erittäin; kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet eriteltyinä kiinteistöihin, kiinteistöosakkeisiin saman konsernin yrityksissä, kiinteistöosakkeisiin omistusyhteisyhteisöissä ja muihin kiinteistöosakkeisiin;

2) kiinteistösijoitusten käyvät arvot eriteltyinä arviointitilikausittain;

3) omassa käytössä olevien kiinteistösijoitusten jäljellä oleva hankintameno, kirjanpitoarvo ja käypä arvo;

4) kirjanpitoasetuksen 2 luvun 4 §:n 2 momentin mukainen erittely kiinteistösijoituksista, sijoituksista saman konsernin yrityksissä ja omistusyhteisyhteisöissä, aineettomista hyödykkeistä sekä aineellisiin hyödykkeisiin kuuluvasta käyttöomaisuudesta;

5) tieto rahoitusmarkkinavälineiden jäljellä olevan hankintamennon sisältämästä korkotuotoiksi tai niiden vähennykseksi jaksotetusta rahoitusmarkkinavälineen nimellisarvon ja hankintamennon erotuksesta;

6) taseen erän ”Muut lainasaamiset” erittely vakuuksien mukaan;

7) taseen ”Muut sijoitukset” -erän ”Muut sijoitukset” erittely, jos erä on suuruudeltaan olennainen;

8) taseen pääryhmän ”Saamiset” erittely tase-erittäin saamiin saman konsernin yrityksiltä ja omistusyhteisyhteisöiltä;

9) tase-eräkohtainen tieto vakuutusyhdistyksen 10 luvun 5 d §:n 2 momentissa tarkoitettujen hyödykkeiden jälleenhankintahintojen ja aktivoitujen hankintamenojen erotuksesta, jos se on olennainen;

10) taseen ”Muu omaisuus” -erän ”Muu omaisuus” erittely, jos erä on suuruudeltaan olennainen;

11) erittely 4 §:ssä tarkoitettujen tasekaavan vastaavien yhdistellyistä eristä.

Edellä 1 momentin 11 kohdassa tarkoitettu erittely voidaan jättää tekemättä, jos yhdis-

telemisellä on ollut ainoastaan vähäinen merkitys oikean ja riittävän kuvan antamiseksi.

## 8 §

*Taseen vastattavia koskevat liitetiedot*

Taseen liitetietona esitetään kirjanpitoasetuksen 2 luvun 5 §:n 1 momentin 1—4 ja 6 kohdassa sekä muualla laissa lueteltujen liitetietojen lisäksi:

1) laskelma voitonjakokelpoisista varoista;

2) käyttöomaisuudeksi katsottavien sijoitusten osuus arvonnkorotusrahastosta;

3) taseen pääryhmän ”Velat” erittely tase-erittäin saman konsernin yrityksiltä ja omistusyhteisyhteisöiltä oleviin velkoihin;

4) erittely 4 §:ssä tarkoitettujen tasekaavan vastattavien yhdistellyistä eristä.

Edellä 1 momentin 4 kohdassa tarkoitettu erittely voidaan jättää tekemättä, jos yhdistelemisellä on ollut ainoastaan vähäinen merkitys oikean ja riittävän kuvan saamiseksi.

Liitetietona esitetään 1 momentissa lueteltujen liitetietojen lisäksi vakuutusmaksuvastuusta (siirtovastuusta) vähennetyt vakuutus-ten aktivoitujen hankintameno, jos niiden määrä on suuruudeltaan olennainen ja vakuutusmaksuvastuuseen sisältyvä siirtovastuun täydennys, jos se on suuruudeltaan olennainen.

Liitetietona esitetään 1 ja 3 momentissa lueteltujen liitetietojen lisäksi korvausvastuun osalta seuraavat tiedot:

1) jos edellisinä vuosina sattuneita vahinkoja varten vuoden alussa varatun korvausvastuun ja toisaalta vuoden kuluessa edellisinä vuosina sattuneista vahingoista maksettujen suoritusten ja vuoden lopussa näitä vahinkoja varten vielä varatun korvausvastuun välillä on oleellinen ero, ilmoitetaan ero eriteltyinä vahinkovakuutuksen vakuutusluokaryhmittäin;

2) jos korvausselvittelyssä vakuutusyhdistyksen haltuun otettu vahingoittunut omaisuus tai vahinkoihin liittyvät riidattomat regressisaamiset on vähennetty korvausvastuusta ja niiden määrät ovat suuruudeltaan olennaiset, niiden määrät;

3) eläkemuotoisten korvausten vastuuvélkaa laskettaessa käytetty korkokanta;

4) jos vakuutusyhdistys on käyttänyt mui-

den kuin eläkeluotoisten korvausten korvausvastuun laskemisessa korkoutusta, vahinkoryhmät, joihin korkoutusta on sovellettu, sekä korvausten keskimääräiset selviämisaajat ja käytetyt korkokannat samoin kuin korvausvastuun ja jälleenvakuuttajien osuuden osalta vastuun bruttomäärä ennen korkoutusta, korkoutuksen määrä ja vastuun nettomäärä.

## 9 §

*Vakuuksia ja vastuusitoumuksia koskevat liitetiedot*

Tilinpäätöksen liitetietona esitetään kirjanpitoasetuksen 2 luvun 7 §:ssä säädetyt vakuudet ja vastuusitoumukset. Mitä kirjanpitoasetuksen 2 luvun 7 §:n 1 momentissa säädetään vieraan pääoman eristä, koskee vakuutusteknistä vastuunvelkaa, jälleenvakuutustallettevelkoja, muita velkoja ja siirtovelkoja. Vakuutusyhdistyksen myöntämiin vakuutuksiin perustuvaa vastuuta ei käsitellä vastuusitoumuksena.

## 10 §

*Omistukset muissa yrityksissä*

Tilinpäätöksen liitetietona esitetään:

1) saman konsernin yrityksestä ja omistusyhteyserityksestä nimi, kotipaikka ja omistusosuus sekä viimeksi laaditun tilinpäätöksen mukainen oma pääoma ja tilikauden voitto tai tappio;

2) muusta yrityksestä nimi, kotivaltio, omistusosuus, osakkeiden tai osuuksien kirjanpitoarvo ja käypä arvo, jos osakkeiden tai osuuksien kirjanpitoarvo on yli 50 000 euroa tai osakkeiden tai osuuksien käypä arvo yli puoli prosenttia vakuutusyhdistyksen "Muut sijoitukset" -erän "Osakkeet ja osuudet" käyvästä arvosta;

3) yrityksestä, jossa vakuutusyhdistyksellä on rajoittamaton vastuu, nimi, kotipaikka ja omistusosuus sekä viimeksi laaditun tilinpäätöksen mukainen oma pääoma ja tilikauden voitto tai tappio ja tieto yritysmuodosta.

Edellä 1 momentin 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuun omistusosuuteen luetaan myös sellaisen henkilön omistukset, joka toimii vakuutusyhdistyksen lukuun omissa nimissään;

Edellä 1 momentissa tarkoitettu tieto voidaan jättää esittämättä, jos:

1) vakuutusyhdistykselle tai omistuksen kohteena olevalle yritykselle aiheutuisi merkittävää haittaa tiedon esittämisestä ja poikkeamisen perusteet ilmoitetaan; tai

2) tieto on vähämerkityksellinen oikean ja riittävän kuvan antamiseksi.

Edellä 1 momentin 1 kohdassa tarkoitettu tieto omasta pääomasta ja tilikauden voitosta tai tappiosta saadaan jättää esittämättä, jos:

1) yritys yhdistellään tytär- tai osakkuusyhtiönä vakuutusyhdistyksen tai sen emoyhtiön konsernitilinpäätökseen; tai

2) vakuutusyhdistyksellä on vähemmän kuin puolet yrityksen osakkeista tai osuuksista eikä yritys ole velvollinen ilmoittamaan tasettaan rekisteröitäväksi.

## 11 §

*Vakavaraisuutta kuvaavat liitetiedot*

Tilinpäätöksen liitetietona esitetään toimintapääomaan luetut erät ja tasoitusmäärä. Lisäksi suuret vakuutusyhdistykset esittävät liitetietona toimintapääomansa vähimmäismäärän.

Liitetietona esitetään tunnusluvut tasoitusmäärästä suhteessa täyteen määräänsä, vastuunkantokyvystä ja vakavaraisuuspääomasta prosentteina vakuutusteknisestä vastuunvelasta.

## 12 §

*Matka-apuvakuutus*

Tilinpäätöksen liitetietona esitetään ne voimavarat, jotka vakuutusyhdistyksellä on käytettävissään matka-apuvakuutustoimintaan.

## 4 luku

**Konsernitilinpäätös**

## 13 §

*Konsernituloslaskelman ja konsernitaseen kaavat*

Konsernituloslaskelma laaditaan noudattaen, mitä 3 §:ssä säädetään ja konsernitase noudattaen, mitä 4 §:ssä säädetään. Lisäksi noudatetaan soveltuvin osin, mitä kirjanpitoasetuksen 1 luvun 8 ja 9 §:ssä, 10 §:n 1 ja 2 momentissa sekä 11 §:n 3 momentin ensimmäisessä virkkeessä säädetään.

## 14 §

*Laskennallisten verosaamisten ja -velkojen merkitseminen konsernitaseeseen*

Kirjanpitolain (1336/1997) 6 luvun 11 §:ssä tarkoitettu laskennallinen verosaaminen esitetään konsernitaseessa omana eränä saamisten ryhmässä ja laskennallinen verovelka velkojen ryhmässä, jollei niitä merkitä yhdeksi eräksi konserniyritysten omiin taseisiin sisältyvien kirjanpitolain 5 luvun 18 §:ssä tarkoitettujen laskennallisten verovelkojen tai verosaamisten kanssa.

Laskennallinen verovelka tilinpäätössiirtojen kertymästä esitetään omana eränä velkojen ryhmässä, jollei sitä merkitä yhdeksi eräksi 1 momentissa tarkoitettujen verovelkojen kanssa.

## 15 §

*Yksittäisen yrityksen liitetietoja vastaavat liitetiedot*

Konsernituloslaskelman tai -taseen liitetietona ilmoitetaan soveltuvin osin kirjanpitoasetuksen 2 luvun 1 §:n 1 momentissa, 2 §:ssä, 3 §:n 1 momentin 2—4 kohdassa, 4 §:n 1 momentin 1—6 kohdassa sekä 8 ja 11 kohdassa, 5 §:n 1 momentin 1—4 ja 6 kohdassa, 6 §:n 1 momentissa, 7 §:ssä ja 8 §:n 1—4 momentissa sekä tämän asetuksen 3 luvun 5—10 §:ssä ja 12 §:ssä tarkoitettut tiedot konsernista.

## 16 §

*Laatimista koskevat liitetiedot*

Sen lisäksi, mitä kirjanpitoasetuksen 4 luvun 2 §:ssä ja muualla laissa säädetään konsernitilinpäätöksen laatimista koskevista liitetiedoista, on liitetiedoissa selostettava, miten tytär- ja osakkuusyritysten osakkeisiin tai osuuksiin tehtyjä arvonkorotuksia on käsitelty konsernitilinpäätöksessä.

## 17 §

*Muut liitetiedot*

Sen lisäksi, mitä tässä asetuksessa ja muualla laissa säädetään, konsernituloslaskelman ja -taseen liitetietona esitetään kirjanpitoasetuksen 4 luvun 4 §:n 1—6 kohdassa tarkoitetut tiedot.

## 5 luku

**Tase-erittelyt ja liitetietojen erittelyt**

## 18 §

*Tase-erittelyt*

Tase-erittelyinä luetteloidaan yksityiskohdaisesti ryhmittäin vakuutusyhdistyksen taseeseen tilikauden päättyessä merkityt ”Vastavaa” -puolen erät samoin kuin pääomalainat, vakuutustekninen vastuuvélka, pakolliset varaukset, jälleenvakuutustallettevelat, velat sekä siirtovelat. Aineettomien ja aineellisten hyödykkeiden tase-erittelyt saadaan vaihtoehtoisesti laatia siten, että ne sisältävät ainoastaan lisäykset ja vähennykset tilikauden aikana.

## 19 §

*Varmennaminen*

Tase-erittelyt ja liitetietojen erittelyt päivätään ja laatijoiden on ne allekirjoitettava. Koneelliselle tietovälille laadittu erittely varmennetaan laatijan ja merkinnän tekohteen ilmaisevalla tunnukseella.

## 6 luku

**Erinäisiä säännöksiä**

## 20 §

*Joukkovelkakirjalainat ja muut vastaavat raha- ja pääomamarkkinavälineet*

Joukkovelkakirjalainat ja muut vastaavat raha- ja pääomamarkkinavälineet voidaan merkitä taseeseen:

1) vakuutusyhdistyksen 10 luvun 5 c §:n 1 momentin mukaiseen alimpaan arvoon; hankintamenona käytetään niin sanottua jaksotettua hankintamenoa, joka saadaan jaksottamalla joukkovelkakirjalainan ja muun vastaavan raha- ja pääomamarkkinavälineen nimellisarvon ja hankintamenon erotus korkotuotoiksi tai niiden vähennykseksi joukkovelkakirjalainan taikka raha- tai pääomamarkkinavälineen juoksuaikana; vastaerä merkitään joukkovelkakirjalainan taikka raha- tai pääomamarkkinavälineen hankintamendon lisäykseksi tai vähennykseksi; tai

2) 1 kohdassa määriteltyyn niin sanottuun jaksotettuun hankintamenuon, jota alennetaan vain muilla kuin korkotason vaihtelusta johdettavilla arvonalennuksilla; jos tehty arvonalen-

Helsingissä 20 päivänä joulukuuta 2000

Sosiaali- ja terveysministeri *Maija Perho*

tuminen osoittautuu viimeistään tilikauden päättyessä aiheettomaksi, se kirjataan kulkukirjauksen oikaisuksi.

Arvostustavan valinta tehdään tase-eräkohtaisesti ja valittua arvostustapaa noudatetaan jatkuvasti.

## 7 luku

**Voimaantulo**

## 21 §

*Voimaantulo- ja siirtymäsäännökset*

Tämä asetus tulee voimaan 28 päivänä joulukuuta 2000.

Tätä asetusta sovelletaan ensimmäisen kerran vakuutusyhdistyksen ja sen konsernin kirjanpitoon siltä tilikaudelta, joka alkaa 1 päivänä tammikuuta 2000 tai sen jälkeen.

Tällä asetuksella kumotaan sosiaali- ja terveysministeriön 22 päivänä huhtikuuta 1996 antamien määräysten Dnro 7/021/96 kohdat 1.1, 1.2 kohdan johdantokappale, 1.3.1, 1.3.4, 1.4.1, 1.4.2.7, 1.4.2.8, 1.4.2.9, 1.4.2.10, 1.4.2.13, 1.6.3.1, 1.6.7, 1.8.1.2 kohdan toinen ja kolmas kappale ja 1.8.1.3 niihin myöhemmin tehtyine muutoksineen.

Vakuutusylitarkastaja Marja-Liisa Kahola



**TULOSLASKELMA****Vakuutustekninen laskelma**

Vakuutusmaksutuotot			
Vakuutusmaksutulo	_____		
Jälleenvakuuttajien osuus	_____	_____	
Vakuutusmaksuvastuun muutos	_____		
Jälleenvakuuttajien osuus	_____	_____	_____
Muut vakuutustekniset tuotot <sup>1)</sup>			_____
Korvauskulut			
Maksetut korvaukset	_____		
Jälleenvakuuttajien osuus	_____	_____	
Korvausvastuun muutos	_____		
Jälleenvakuuttajien osuus	_____	_____	_____
Liikekulut <sup>2)</sup>			_____
Muut vakuutustekniset kulut <sup>1)</sup>			_____
<i>Vakuutustekninen kate ennen tasoitusmäärän muutosta</i>			_____
Tasoitusmäärän muutos			_____
<i>Vakuutustekninen kate</i>			_____

**Muu kuin vakuutustekninen laskelma**

Sijoitustoiminnan tuotot <sup>3)</sup>		_____	
Sijoitusten arvonnkorotus <sup>3)</sup>		_____	
Sijoitustoiminnan kulut <sup>3)</sup>		_____	
Sijoitusten arvonnkorotuksen oikaisu <sup>3)</sup>		_____	_____
Muut tuotot			
Konsernireservin vähennys <sup>4), 5), 6), 7)</sup>		_____	
Muut		_____	_____
Muut kulut			
Konserniliikearvon poisto <sup>4), 5), 6), 7)</sup>		_____	
Liikearvon poisto <sup>6), 7)</sup>		_____	
Muut		_____	_____
Osuus osakkuusyritysten voitosta (tappiosta) <sup>4), 8)</sup>			_____
Tuloverot varsinaisesta toiminnasta <sup>9)</sup>			_____
Tilikauden ja aikaisempien tilikausien verot		_____	
Laskennalliset verot <sup>4), 10)</sup>		_____	_____
<i>Voitto (tappio) varsinaisesta toiminnasta/</i>			_____
<i>Voitto (tappio) ennen satunnaisia erii<sup>11)</sup></i>			_____

Satunnaiset erät			
Satunnaiset tuotot	_____		
Satunnaiset kulut	_____		
Osuus osakkuusyrityksen voitosta (tappiosta) <sup>4), 8)</sup>	_____		_____
Tuloverot satunnaisista eristä <sup>9)</sup>			_____
<i>Voitto (tappio) satunnaisten erien jälkeen</i>			_____
<i>/Voitto (tappio) ennen tilinpäätössiirtoja</i>			
<i>ja veroja<sup>11)</sup></i>			_____
Tilinpäätössiirrot			
Poistoeron muutos	_____		
Vapaaehtoisten varausten muutos	_____		_____
Tuloverot			
Tilikauden ja aikaisempien tilikausien verot	_____		
Laskennalliset verot <sup>4), 10)</sup>	_____		_____
Muut välittömät verot			_____
Vähemmistöosuudet <sup>4)</sup>			_____
<i>Tilikauden voitto (tappio)<sup>12)</sup></i>			_____

- 1) Omalla vastuulla oleva osuus eli jälleenvakuuttajien osuudella vähennettynä.
- 2) Menonsiirroilla ja menevän jälleenvakuutuksen palkkioilla vähennetty nettomäärä.
- 3) Vakuutusyhdistyksen erillistilinpäätöksen tuloslaskelmassa ja konsernituloslaskelmassa.
- 4) Konsernituloslaskelmassa.
- 5) Konsernireservin vähennys ja konserniliikearvon poisto voidaan yhdistellä.
- 6) Voidaan yhdistellä eri toimintojen kuluihin.
- 7) Ei tarvitse eritellä, mikäli ei ole suuruudeltaan olennainen oikean ja riittävän kuvan antamisen kannalta.
- 8) Jos erän erityisluonne sitä vaatii, se merkitään kuitenkin joko sijoitustoiminnan tuottoihin/kuluihin tai satunnaisiin tuottoihin/kuluihin.
- 9) Voidaan yhdistellä kohtaan ”Tuloverot”.
- 10) Vakuutusyhdistyksen erillistilinpäätöksessä laskennallinen vero saadaan erityistä varovaisuutta noudattaen merkitä omalla eräänä tuloslaskelmaan (kirjanpitolain 5 luvun 18 §).
- 11) Jos varsinaisen toiminnan tuloverot on esitetty erikseen, käytetään ensin mainittua nimikettä.
- 12) Pakollinen aina, ylempät voitto (tappio) –rivit voi jättää pois, jos väliin ei tule rivejä.

**TASE****VASTAAVAA**

Aineettomat hyödykkeet

Perustamismenot \_\_\_\_\_

Kehittämismenot \_\_\_\_\_

Aineettomat oikeudet<sup>1)</sup> \_\_\_\_\_

Liikearvo \_\_\_\_\_

Konserniliikearvo<sup>2), 3)</sup> \_\_\_\_\_

Muut pitkävaikutteiset menot \_\_\_\_\_

Ennakkomaksut<sup>1)</sup> \_\_\_\_\_

Sijoitukset \_\_\_\_\_

Kiinteistösijoitukset \_\_\_\_\_

Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet \_\_\_\_\_

Lainasaamiset saman konsernin \_\_\_\_\_

yrityksiltä \_\_\_\_\_

Lainasaamiset omistusyhteys-

yrityksiltä \_\_\_\_\_

Sijoitukset saman konsernin yrityksissä \_\_\_\_\_

ja omistusyhteisyhteisöissä \_\_\_\_\_

Osakkeet ja osuudet saman konsernin \_\_\_\_\_

yrityksissä \_\_\_\_\_

Rahoitusmarkkinavälineet ja \_\_\_\_\_

lainasaamiset saman konsernin \_\_\_\_\_

yrityksiltä \_\_\_\_\_

Osakkeet ja osuudet osakkuus-

yrityksissä<sup>1), 2)</sup> \_\_\_\_\_

Osakkeet ja osuudet omistus-

yhteisyhteisöissä<sup>4)</sup> \_\_\_\_\_

Osakkeet ja osuudet muissa omistus-

yhteisyhteisöissä<sup>2)</sup> \_\_\_\_\_

Rahoitusmarkkinavälineet ja \_\_\_\_\_

lainasaamiset omistusyhteys-

yrityksiltä \_\_\_\_\_

Muut sijoitukset \_\_\_\_\_

Osakkeet ja osuudet \_\_\_\_\_

Rahoitusmarkkinavälineet \_\_\_\_\_

Osuudet yhteissijoituksista \_\_\_\_\_

Kiinnelainasaamiset \_\_\_\_\_

Muut lainasaamiset \_\_\_\_\_

Talletukset \_\_\_\_\_

Muut sijoitukset \_\_\_\_\_

Jälleenvakuutustalletesaamiset \_\_\_\_\_

Saamiset \_\_\_\_\_

Ensivakuutustoiminnasta \_\_\_\_\_

Vakuutuksenottajilta<sup>1)</sup> \_\_\_\_\_

Vakuutusedustajilta <sup>1)</sup>	_____	_____	
Jälleenvakuutustoiminnasta		_____	
Muut saamiset		_____	
Maksamaton takuupääoma/pohjarahasto		_____	
Laskennalliset verosaamiset <sup>5)</sup>		_____	_____
Muu omaisuus			
Aineelliset hyödykkeet			
Koneet ja kalusto <sup>1)</sup>	_____		
Muut aineelliset hyödykkeet <sup>1)</sup>	_____		
Tavaravarastot <sup>1)</sup>	_____		
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat <sup>1)</sup>	_____	_____	
Rahat ja pankkisaamiset		_____	
Muu omaisuus		_____	_____
Siirtosaamiset			
Korot ja vuokrat		_____	
Vakuutusten aktivoitunut hankintamenot		_____	
Muut siirtosaamiset		_____	_____
Vastaavaa yhteensä		_____	_____
<b>VASTATTAVAA</b>			
Oma pääoma			
Pohjarahasto		_____	
Takuupääoma		_____	
Ylikurssirahasto		_____	
Arvonkorotusrahasto		_____	
Vararahasto		_____	
Muut rahastot			
Yhdistysjärjestyksen mukaiset rahastot	_____		
Muut rahastot	_____	_____	
Edellisten tilikausien voitto (tappio)		_____	
Tilikauden voitto (tappio)		_____	_____
Vähemmistöosuudet <sup>2)</sup>			_____
Tilinpäätössiirtojen kertymä			
Poistoero		_____	
Vapaaehtoiset varaukset		_____	_____
Pääomalainat			_____
Konsernireservi <sup>2), 3)</sup>			_____
Vakuutustekninen vastuuvelka			
Vakuutusmaksuvastuu	_____		
Jälleenvakuuttajien osuus	_____	_____	
Korvausvastuu	_____	_____	
Jälleenvakuuttajien osuus	_____	_____	
Tasoitusmäärä	_____	_____	_____

Pakolliset varaukset		
Eläkevaraukset <sup>1)</sup>	_____	
Verovaraukset <sup>1)</sup>	_____	
Muut pakolliset varaukset <sup>1)</sup>	_____	_____
Jälleenvakuutustallettevelat		_____
Velat		
Ensivakuutustoiminnasta	_____	
Jälleenvakuutustoiminnasta	_____	
Joukkovelkakirjalainat	_____	
Lainat rahoituslaitoksilta	_____	
Eläkelainat	_____	
Muut velat	_____	
Laskennalliset verovelat <sup>5)</sup>	_____	_____
Siirtovelat		_____
Vastattavaa yhteensä		_____

- 1) Ei tarvitse eritellä taseessa, mikäli ei ole suuruudeltaan olennainen oikean ja riittävän kuvan antamisen kannalta.
- 2) Vain konsernitaseessa.
- 3) Konsernilikearvo ja konsernireservi voidaan yhdistellä taseessa.
- 4) Vakuutusyhdistyksen taseessa ja konsernitaseessa, mikäli osakkeita ja osuuksia osakkuusyrityksissä ei konsernitaseessa eritellä muista omistusyhteisyryityksistä.
- 5) Konsernitaseessa.

Vakuutusyhdistyksen erillistilinpäätöksessä laskennalliset verovelat ja saamiset saadaan erityistä varovaisuutta noudattaen merkitä omana eränään taseeseen (kirjanpitolain 5 luvun 18 §). Kirjanpitoasetuksen 2 luvun 6 §:n 1 momentin 1 kohdan mukaan liitetietona on esitettävä kirjanpitolain 5 luvun 18 §:ssä tarkoitetut laskennalliset verovelat ja –saamiset, jos ne ovat olennaisia eikä niitä ole merkitty taseeseen.

N:o 1204

**Kauppa- ja teollisuusministeriön asetus**  
**talous- ja velkaneuvontapalvelujen tuottajalle maksettavan korvauksen perusteista**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2000

Kauppa- ja teollisuusministeriön päätöksen mukaisesti säädetään 4 päivänä elokuuta 2000 talous- ja velkaneuvonnasta annetun lain (713/2000) 4 §:n nojalla:

1 §

*Soveltamisala*

Tässä asetuksessa säädetään lääninhallituksen kanssa sopimuksen tehneelle talous- ja velkaneuvontapalvelujen tuottajalle valtion varoista palvelujen tarkoituksenmukaisesta tuottamisesta maksettavasta peruskorvauksesta ja lisäkorvauksesta sekä niiden perusteista.

Talous- ja velkaneuvontapalveluiden tuottamisesta aiheutuvat kustannukset korvataan valtion talousarvioon tätä tarkoitusta varten varatun määrärahan rajoissa.

2 §

*Korvausten maksaminen*

Kuluttajavirasto maksaa korvaukset talous- ja velkaneuvontapalvelujen tuottajana toimivalle kunnalle. Muulle palvelun tuottajalle korvaukset maksaa lääninhallitus.

Lääninhallitus toimittaa Kuluttajavirastolle jäljennöksen palvelujen tuottajan kanssa tehdystä sopimuksesta tammikuun loppuun mennessä.

Korvaukset maksetaan viimeistään maaliskuun 15 päivänä yhdessä erässä.

3 §

*Peruskorvaus*

Talous- ja velkaneuvontapalvelujen tuottamisesta maksettava peruskorvaus on 3,44 markkaa vuodessa toimialueen asukasta kohden.

Asukaslukuna otetaan huomioon kunnan väestötietolain (507/1993) 18 §:n mukainen asukasluku peruskorvauksen maksamista edeltävän vuoden alussa.

4 §

*Lisäkorvaus*

Lisäkorvauksen maksamiseen käytettävissä oleva markkamäärä on valtion talousarvioon otetun määrärahan ja edellä 3 §:n mukaan lasketun peruskorvauksen yhteismäärän välinen erotus. Lisäkorvauksesta kohdistetaan Etelä-Suomen läänisiin ja Länsi-Suomen läänisiin kumpaankin 100 000 markkaa. Loput lisäkorvauksesta jaetaan läänien kesken siten, että kukin lääni saa samansuuruisen osan kuitenkin niin, että Ahvenanmaan läänin osuus on yksi neljäsosa muun läänin osuudesta.

Palvelun tuottajalle voidaan maksaa lisä-

korvausta lääninhallituksen tarveharkinnan perusteella, mikäli palvelujen saatavuuden varmistaminen sitä edellyttää. Lisäkorvauksen perusteita ovat muun muassa neuvontaluonnon laajuus ja vireillä olevista talous- ja velkaneuvonta-asioista aiheutuvat erityiset kustannukset. Lisäkorvauksen määrästä sovi- taan palvelujen tuottajan kanssa tehtävässä sopimuksessa.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2000

Ministeri *Kimmo Sasi*

5 §

*Voimaantulo*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2001 ja on voimassa toistaiseksi.

Ennen tämän asetuksen voimaantuloa voi- daan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttä- miin toimenpiteisiin.

Ylitarkastaja Ulla Karhu

**SDK/SÄHKÖINEN PAINOS**

---

N:o 1202—1204, 2 arkkia

OY EDITA AB, HELSINKI 2000

PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA

ISSN 1455-8904